

ACCORDO DI TRANSAZIONE

L'anno 2019, addì 27 del mese di **marzo** in Teramo alla via Nicola Dati, 16

- la **Ruzzo Reti S.p.A.** (C.F. e P.I. 01522960671 – PEC protocollo@ruzzocert.it), in persona del legale rappresentante p.t. **Avv. Alessia Cognitti**, con sede in Teramo alla via Nicola Dati n. 18,

-da una parte-

e

- il **Comune di Tossicia** (C.F. 80000370678 PEC finanziario@comuntossicia.gov.it), in persona del Sindaco in carica **Franco Tarquini**, con sede in Tossicia (TE), alla C.da Piana dell'Addolorata,

-dall'altra parte-

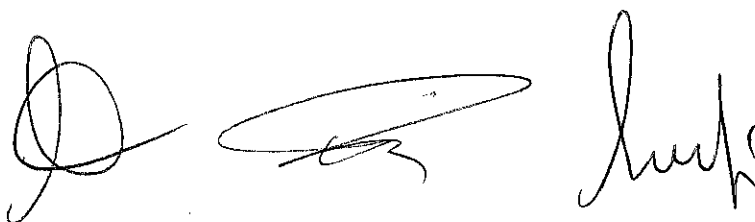
n o n c h è

- l'**EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano** (in prosieguo anche "ATO") - (C.F.:92024010677 – PEC: info@pec.ato5teramo.it e ersi@raccomandata.eu), con sede in Teramo alla Via Roma n. 49, in persona del Segretario Generale dott. Elio Trigliozi c.f. TRGLEI48B02C517Z, giusta delega dl Commissario Liquidatore in data 11 marzo 2019 prot. n° 291, allegata sotto la lettera A),

-dall'altra parte-

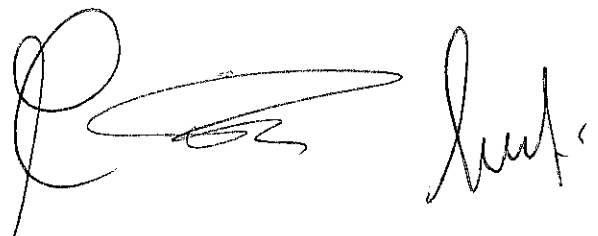
PREMESSO

- che, la Ruzzo Reti S.p.A. è società in-house providing dei comuni dell'ATO n°5 Teramano, costituita per l'esercizio della gestione del servizio idrico integrato all'interno dello stesso;



- che, la Ruzzo Reti S.p.A. è società a totale capitale pubblico incredibile di proprietà di 36 comuni ricadenti nell'Ambito Territoriale Ottimale n°5 Teramano;
- che, i comuni gestiti e/o soci della Ruzzo Reti S.p.A. costituiscono l'Ente d'Ambito Territoriale Ottimale n°5 Teramano;
- che ai sensi dell'art. 153 comma 2 D. Lgs. n° 152/2006, le immobilizzazioni, le attività e le passività relative al servizio idrico integrato, ivi compresi gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui oppure i mutui stessi, al netto degli eventuali contributi a fondo perduto in conto capitale, e/o in conto interessi, sono trasferiti al soggetto gestore, che subentra nei relativi obblighi;
- che la Convenzione sulla gestione del Servizio Idrico Integrato ripassata tra l'ente di governo dell'Ambito Teramano e la Ruzzo Reti S.p.A. ha stabilito che siano trasferiti al Gestore gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui, lasciando inalterata, in capo ai singoli comuni, la titolarità dei contratti di mutuo;
- che gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui a tutto il 2017, da rimborsare al comune ammontano a complessivi € 134.259,55;
- che le rate di mutuo relative all'anno 2018, sono state puntualmente rimborsate;
- che, le parti sopra indicate, a puro scopo transattivo, hanno deciso di transigere e comporre la vicenda in questione, facendosi reciproche concessioni;

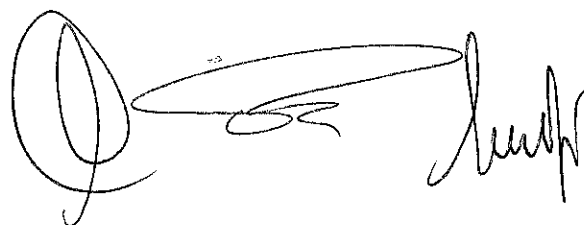
si stipula e si conviene quanto segue:



1) la premessa che precede è parte integrante e sostanziale del presente atto ed assume valore di patto tra le parti;

2) il presente atto di transazione si basa sulle reciproche posizioni di credito e debito delle parti che possono essere sintetizzate nei seguenti termini:

- Il Comune di Tossicia è creditore dell'Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano (A.T.O. N. 5 Teramano) della somma complessiva di euro 134.259,55 dovuta per il rimborso dei ratei dei mutui relativi alle opere di servizio idrico integrato alla data del 31 dicembre 2017, oltre interessi come per legge;
- La Ruzzo Reti S.p.A. è debitrice l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano a tutto il 31 dicembre 2017 per euro 134.259,55, a titolo di rimborso dei ratei di mutuo sottoscritti dal comune di Tossicia a tutto il 2017, oltre interessi come per legge;
- Il Comune di Tossicia, a sua volta, è debitore nei confronti della Ruzzo Reti S.p.A. della somma complessiva di euro 5.698,40 (per sorte capitale), dovuti per canoni relativi al servizio idrico integrato non pagati alla data del 31 dicembre 2018, oltre interessi moratori maturandi;
- la Ruzzo Reti S.p.A., per puro spirito transattivo, rinuncia agli interessi moratori ed alle penali per mancato pagamento;
- il Comune di Tossicia, per puro spirito transattivo, rinuncia agli interessi come per legge;
- l'ERSI Abruzzo EGATO - Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano vista la rinuncia agli interessi da

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop followed by a horizontal stroke and a final flourish.

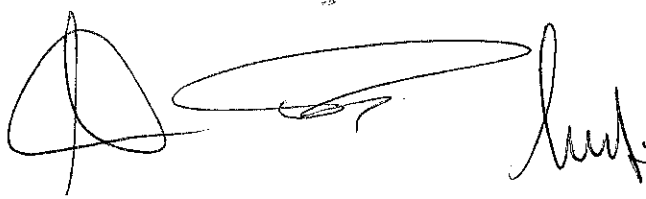
parte del Comune di Tossicia a sua volta essendo stato liberato rinuncia agli interessi verso la Ruzzo Reti S.p.A.;

3) il Comune di Tossicia conferisce mandato all'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, che accetta espressamente, di pagare alla Ruzzo Reti S.p.A., le fatture emesse a suo carico insolute sino al 31 dicembre 2018, per l'importo di euro 5.698,40, IVA inclusa, salvo errori ed omissioni, dovuto per canoni relativi al servizio idrico integrato non pagati alla data del 19 marzo 2018, costituendo provvista del maggior credito vantato dalla creditrice che verrà ridotto proporzionalmente;

4) l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, a sua volta paga alla Ruzzo Reti S.p.A., che accetta espressamente, la somma oggetto del mandato di pagamento dell'Ente Comunale mediante compensazione parziale di euro 5.698,40, per il maggior credito complessivo vantato dal Comune pari ad euro 134.259,55 determinando così un credito/debito residuo pari ad euro 128.561,15;

5) l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, la Ruzzo Reti S.p.A. ed il Comune di Tossicia, concordemente, convengono di effettuare i futuri pagamenti nel seguente modo:

L'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano)), si impegna a versare la somma complessiva di euro 128.561,15 in 12 rate semestrali dell'importo di euro 10.713,43, con scadenza al 30.06.2019 per la prima rata e le restanti undici in data 30.09 e



31.03 di ogni anno sino al 30.09.2024, tramite bonifico bancario intestato al Comune di Tossicia Servizio Tesoreria – Banca Popolare di Bai s.c.p.a. Filiale di Tossicia (Teramo) – Cod. Iban n. IT69V0542404297000050000626 previo accredito delle predette rate da parte della Ruzzo Reti S.p.A., dovute allo stesso titolo per quanto indicato nei precedenti articoli;

- 6) la mancata o ritardata corresponsione delle somme concordate alle scadenze pattuite oppure il mancato buon fine anche di uno solo dei versamenti comporterà la decadenza del presente accordo transattivo, e, previa comunicazione alle parti interessate a mezzo posta elettronica certificata ovvero a mezzo posta raccomandata a/r, si potrà pretendere il pagamento immediato dalla Ruzzo Reti S.p.A. dell'importo residuo, con assegnazione di termine ad adempiere non inferiore a quindici (15) giorni.
- 7) il presente accordo transattivo non ha effetto novativo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1231 Cod. Civ.;
- 8) la presente scrittura privata di transazione è redatta in numero tre (3) originali, uno per parte;
- 9) le spese per il presente accordo restano integralmente compensate tra le parti;

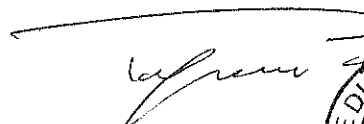
Al presente atto di allegano:

All. A) – Deleghe;

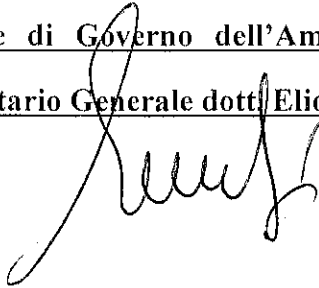
All. B) – Documenti di riconoscimento.

Letto, confermato e sottoscritto.

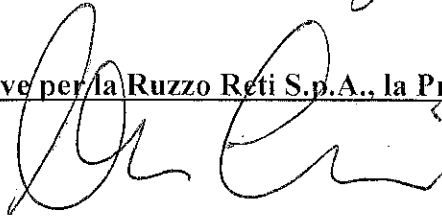
Sottoscrive per il Comune di Tossicia, il Sindaco in carica Franco Tarquini




Sottoscrive per l'EGATO (Ente di Governo dell'Ambito Territoriale
Ottimale n° 5 Teramano), il Segretario Generale dott. Elio Trigliozi



Sottoscrive per la Ruzzo Reti S.p.A., la Presidente p.t. Avv. Alessia Cognitti





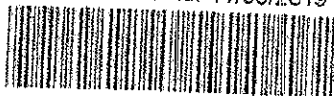
ENTE DI GOVERNO D'AMBITO TERAMANO



Teramo, lì 11 MAR. 2019

Prot. n. 291

RUZZO RETI S.p.A.
Titolario: 01.01.08 - Verso: Enti
Prot. n° 0008141
Data Protocollo: 11/03/2019



Alla Ruzzo Reti SpA
Al Sig. Presidente
Al Dirigente Ufficio Legale
Al Dirigente Servizio Finanziario
SEDE

Oggetto: **DELEGA AL SEGRETARIO GENERALE, DR. ELIO TRIGLIOZZI, PER LA FIRMA DEGLI ATTI DI TRANSAZIONE CON I COMUNI PER LA REGOLARIZZAZIONE DEL RIMBORSO DELLE RATE PREGRESSE DEI MUTUI**

Il sottoscritto Ing. Giancarlo Misantoni, Commissario Liquidatore e legale rappresentante dell'Ente d'Ambito Teramano n. 5, giusta il decreto del Presidente della Giunta Regionale d'Abruzzo n. 70 del 29/09/2018,

PREMESSO

CHE la convenzione sottoscritta tra la società di gestione Ruzzo Servizi S.p.A. (ora Ruzzo Reti S.p.A.) e l'Ente d'Ambito Teramano n. 5, prevedeva che la Società di gestione trasferisse all'Ente d'Ambito le somme necessarie per il rimborso delle rate dei mutui contratti dai Comuni per la realizzazione di acquedotti, depuratori e reti fognanti, trasferiti dai Comuni alla Società di gestione per effetto della costituzione dell'Ente d'Ambito e dell'affidamento del servizio idrico integrato alla società in questione;

CHE la Società di Gestione ha trasferito puntualmente le somme necessarie per i rimborsi delle rate di mutuo fino al 2009, mentre dal 2010 in poi dette somme sono state trasferite solo in parte;

CHE la Ruzzo Reti intende sottoscrivere atti di transazione con i Comuni per definire le modalità di rimborso delle rate di mutuo pregresse, per il tramite di questo Ente d'Ambito;

CHE tutti gli oneri che ne derivano sono a carico della Ruzzo Reti, rimanendo all'ATO il solo compito di ritrasferire immediatamente ai Comuni le somme che saranno erogate dalla detta Società, con le modalità previste nelle transazioni;

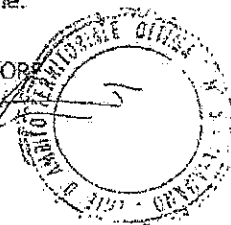
CONSIDERATO che non essendoci oneri a carico dell'ATO Teramano e in considerazione dei propri impegni in qualità di dirigente della Regione Abruzzo che non gli consentono di essere disponibile per la sottoscrizione delle transazioni di che trattasi, il sottoscritto può delegare un dirigente dell'Ente per la sottoscrizione delle dette transazioni;

DELEGA

Il dr. Elio Triglozzi, Segretario Generale dell'Ente, a sottoscrivere in nome e per conto dell'ATO Teramano le transazioni tra la Ruzzo Reti S.p.A., i Comuni e l'ATO stesso, fermo restando che non ci siano oneri a carico dell'ATO, che interviene al solo scopo di assumere l'onere di ritrasferire ai Comuni le somme che saranno erogate dalla Società di gestione per il rimborso delle rate di mutuo, secondo la calendarizzazione prevista da ciascuna convenzione.

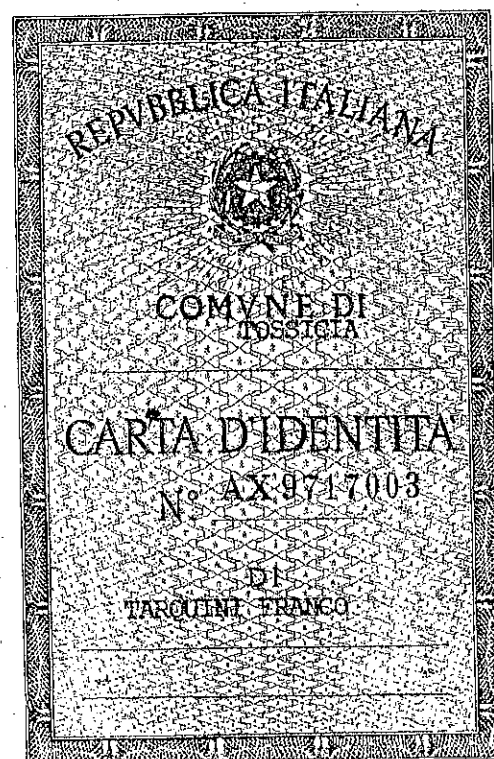
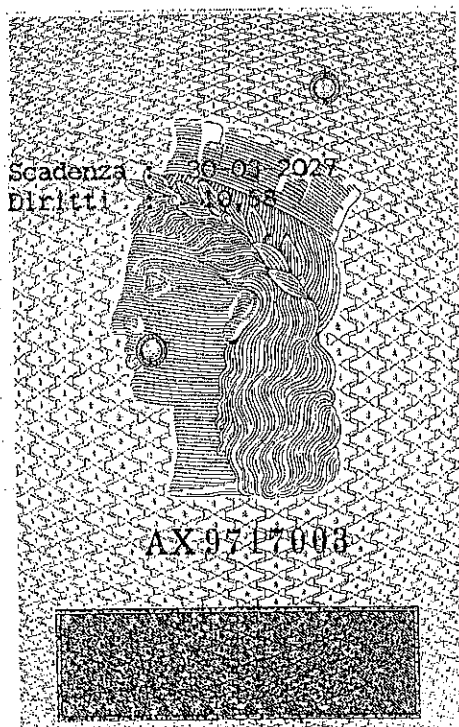
IL COMMISSARIO LIQUIDATORE

(ing. Giancarlo Masantoni)



Cognome **TARQUINI**
 Nome **FRANCO**
 nato il **30-03-1962**
 (atto n. **1** P. **1** S. **1962**)
 a **TERAMO (TE)**
 Cittadinanza **Italiana**
 Residenza **TOSSICIA (TE)**
 Via **DELLA POSTA-CASE DI RENZO 1**
 Stato civile **CONIUGATO**
 Professione **OPERAI/O**
 CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
 Statura **1.75**
 Capelli **Brizzolati**
 Occhi **Castani**
 Segni particolari **n.n.**


 Firma del titolare *Franco Tarquini*
TOSSICIA il **13-12-2016**
 IL SINDACO
 Impronta del dito indice sinistro *[Firma]*

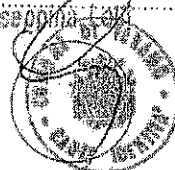



Cognome **COGNITTI**
 Nome **ALESSIA**
 nato il **03/06/1974**
 (atto n. **562** P. **1** S. **A**)
 a **TERAMO (TE)**
 Cittadinanza **ITALIANA**
 Residenza **TERAMO (TE)**
 Via **VIA GERARDI GUGLIELMO**
 Stato civile **CONIUGATO**
 Professione **AVVOCATO**
 CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
 Statura **ALTA**
 Capelli **CASTANI**
 Occhi **CASTANI**
 Segni particolari _____



Firma del titolare *[Signature]*
TERAMO 04/09/2012

Impronta del dito indice sinistro **IL SINDACO**
L'ISTR. AMM.VO INCARICATO



Scad. : 03/06/2023

Diritti : 5,42

AT 8817302



REPUBBLICA ITALIANA



COMUNE DI
TERAMO

CARTA D'IDENTITA'

N° AT 8817302

DI
COGNITTI
ALESSIA

[Signature]